【1】 こんにちは

英語の「ハロー」のように一日中使える便利な言い方はありません。 時刻によって言い方が変わります。



Bom dia!

「ボン ジーア」 おはようございます

Boa tarde!

「ボア タルジ」 こんにちは(正午ごろから使う表現)





Boa noite!

「ボア ノイチ」 こんばんはとおやすみなさい

Até logo!

「アテ ロゴ」 さようなら

役に立つ表現 これを覚えると便利です

Por favor! 「ポル ファヴォール」 どうぞ、お願いします

Com licença! 「コン リセンサ」失礼します

Desculpe! 「デスクープ」 ごめんなさい

Obrigado! 「オブリガード」 ありがとう

Sim 「スィン」はい

Não 「ナオン」いいえ

Um momento, por favor! 「ウン モメント ポル ファヴォール」ちょっと待ってください

単語

Bonito「ボニート」(美しい) De manhã「ジ マニャン」(朝で) Ao meio dia「アオ メイオ ジア」(正午ごろ) A tarde「ア タルジ」(午後に) A noite「ア ノイチ」(夜に)

【2】 あなたの名前を言いましょう

Meu nome é Ieyasu Tokugawa.

「メウ ノーミ エ イエヤス トクガワ」 (私は 徳川家康 です)



氏名を日本とは逆にして言います。 織田信長なら ノブナガ オダ

Qual é o seu nome?

「クアウ エ オ セウ ノーミ?」 (あなたの名前は何ですか?)

Muito prazer!

「ムイト プラゼール」 (初めまして)

O Paulo está em casa?

「オ パウロ エスタ エン カザ?」 (パウロさんは 家に いらっしゃいますか?)

Que horas o Paulo volta para casa?

「キ オラス オ パウロ ヴォルタ パラ カザ?」 (パウロさんは 何時に 家に かえってきますか?)

【3】 回覧やアンケートを渡してみよう

Leia isto, por favor.

「レイア イスト、ポル ファヴォール」 これを読んでください(回覧などを見せて)。

Participe desse evento, por favor.

「パルチシピ デセ エヴェント、ポル ファヴォール」 この行事に参加してください(回覧などを見せて)

Responda isso, por favor.

「レスポンダ イソ、ポル ファヴォール」 回答を書いてください(アンケートなどを渡しながら)。

O prazo de entrega é

「オープラゾーデーエントレガーエ 」 提出の締め切りは です(締め切りの日にちを指差しながら)。

参考:その場で日付を書くなら・・・

(日)(月)(年)2018年11月30日30/11/2018

Eu vou recolher o questionário com as respostas.

「エウ ヴォウ ヘコリエー オ クエスチョナーリョ コン アス へスポスタス」 回答は私が回収にきます。

Coloque o questionário com as respostas na caixa do correio do meu apartamento.

「コロキ オ クエスチョナーリョ コン アス ヘスポスタス ナ カイシャ ド コヘイオ ド メウ アパルタメント」 回答は私の部屋の郵便受けに投函してください。

O número do meu apartamento é . .

「オ ヌメロ ド メウ アパルタメント エ 」 私の部屋の番号は です (部屋番号を見せながら)。

ポイント単語

Enquete 「エンケチ」 アンケート

Questionário 「クエスチョナーリョ」調査表

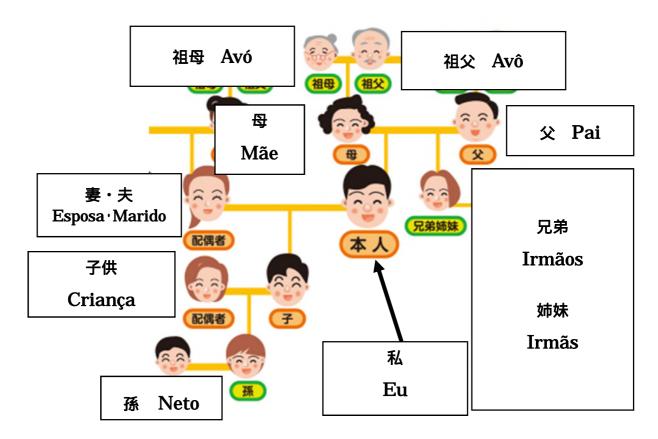
Reunião 「ヘウニァウン」会議

Participar 「パルチシパール」 参加

Bairro 「バイホ」町内

Associação do bairro 「アソシアサウン ド バイホ」 町内会

【 4 】 家族です。私・父・母・子供・・・



Avô 「アヴォ」祖父

Avó 「アヴァ」祖母

Pai 「パイ」父

Mãe 「マイン」母

Eu 「エウ」私

Marido · Esposa 「マリド·エスポーズ」夫・妻

Irmãs 「イルマンス」姉妹

Irmã mais velha 「イルマン マイス ヴェリャ」姉

Irmã mais nova 「イルマン マイス ノーヴァ」妹

Irmãos 「イルマゥス」兄弟

Irmão mais velho 「イルマゥン マイス ヴェリョ」兄

Irmão mais novo 「イルマゥン マイス ノーヴォ」弟

Criança「クリアンサ」子供

Filho 「フィーリョ」息子

Filha 「フィーリャ」娘

Neto 「ネット」孫

(Números ヌーメルス) [5] 数

- 1 Um ウン
- 2 ドイス Dois
- 3 Três トゥレス
- Quatro クアトゥロ 4
- 5 Cinco スィンコ
- 6 Seis セイス
- 7 Sete セッチ
- Oito オイト 8
- Nove ノーヴィ 9
- 1 0 Dez デス
- 1 1 Onze オンズィ
- ドーズィ 1 2 Doze
- 13 Treze トゥレーズィ
- 14 Quatorze カトルズィ
- 1 5 Quinze キンズィ



(月/ Mês メース、 曜日/Semana セマーナ) [6] 月・曜日

- 1月 ジャネイロ Janeiro
- フェヴェレイロ Fevereiro 2月
- 3月 マルソ Março
- 4月 アブリウ Abril
- 5月 **マーヨ** Maio
- 6月 ジューニョ Junho
- 7月 ジューリョ Julho
- 8月 アゴスト Agoott 9月 セテンブロ Setembro づロ Outu
- 10月 オウテューブロ Outubro
- 11月 ノヴェンブロ Novembro
- 12月 デゼンブロ Dezembro



バイアナと呼ばれる服はブラジル の伝統的なドレスで、アフリカの影 響を受けています。

月曜日 セグンダ フェイラ Segunda-feira

火曜日 テルサ フェイラ Terca-feira

水曜日 クアルタ フェイラ Quarta-feira

木曜日 キンタ フェイラ Quinta-feira

金曜日 セスタ フェイラ Sexta-feira

土曜日 サバド Sábado

日曜日 ドミンゴ Domingo

H30.5.22 町内会のためのポルトガル語入門講座資料 (岡崎市国際課)



面積:851.2万 km²(日本の22.5倍)

人口:2017年=2億766万人

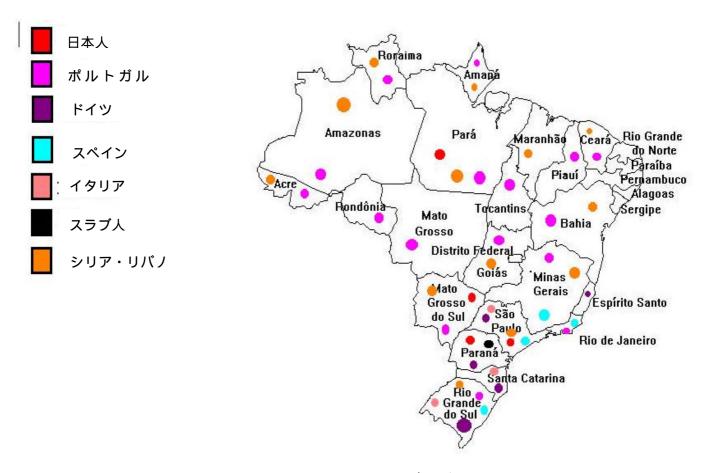
Grupos étnicos no Brasil (censo de 2010) ブラジルの民族割合

Brancos (47.51%)欧州系(白人)Pardos (43.42%)混血(茶色)Africa (7.52%)アフリカ系

Asiáticos (1.1%) アジア系

Indígenas (0.42%) インディオ (先住民)

H30.5.22 町内会のためのポルトガル語入門講座資料(岡崎市国際課) ブラジル移民の国籍分布状況



Diferenças culturais e curiosidades ブラジルと日本の様々な文化の違い

日本ではスープを飲むときに音が出ることがあります。 ブラジルでスープ飲むときは音を出してはいけません。マナー違反です。

時間厳守 Pontualidade

日本では、一般的に最低5分前集合ですね。

ブラジルでは 10 分から 1 時間くらい遅れることはおかしくないです。文化的に、あまり予定時間をちゃんと守れません。これはブラジル人にとって自然(普通)です!?。





日本のこどもたちは学校などで自分たちで掃除をします。 ブラジルでは、学校の職員がやります。